Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 november 1969.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 2261/69 VAN DE COMMISSIE

van 13 november 1969

betreffende het niet-vaststellen van de extra bedragen voor de invoer van geslachte eenden en ganzen uit Roemenië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 123/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (1),

Gelet op Verordening nr. 163/67/EEG van de Commissie van 26 juni 1967 houdende vaststelling van de extra bedragen bij invoer van produkten van de pluimveehouderij uit derde landen (2), en met name op artikel 4,

Overwegende dat, wanneer de aanbiedingsprijs franco-grens van een produkt beneden de sluisprijs daalt, de heffing op dit produkt verhoogd moet worden met een extra bedrag dat gelijk is aan het verschil tussen de sluisprijs en de aanbiedingsprijs ;

Overwegende dat dit extra bedrag echter niet toegepast wordt ten opzichte van die derde landen welke bereid en in staat zijn te waarborgen dat de prijs die wordt toegepast bij de invoer in de Gemeenschap van produkten van oorsprong en van herkomst uit hun grondgebied niet lager zal zijn dan de sluisprijs van het betrokken produkt en dat verlegging van het handelsverkeer zal worden voorkomen ;

Overwegende dat de ter zake bevoegde autoriteiten van de Socialistische Republiek Roemenië zich bij hun brief van 5 november 1969 bereid hebben verklaard deze waarborg voor de uitvoer van geslachte eenden en ganzen naar de Gemeenschap te verstrekken ; dat zij er zorg voor zullen dragen dat deze uitvoer uitsluitend door de staatsonderneming voor de buitenlandse handel Prodexport zal plaatsvinden ; dat zij er voorts zorg voor zullen dragen dat leveringen van genoemde produkten niet geschieden tegen prijzen die franco-grens van de Gemeenschap, beneden de op de dag van de inklaring geldende sluisprijs liggen ; dat zij met het oog hierop aan de staatsonderneming voor de buitenlandse handel Prodexport opdracht zullen geven in het bijzonder die maatregelen te vermijden die ertoe zouden kunnen leiden dat de aanbiedingsprijzen indirect onder de sluisprijs komen te liggen, zoals het vergoeden van commercialisatie- of vervoerkosten, het toestaan van prijsverminderingen, het afsluiten van koppelverkopen of maatregelen van soortgelijke werking ;

Overwegende dat de ter zake bevoegde autoriteiten van de Socialistische Republiek Roemenië zich bovendien bereid hebben verklaard de Commissie geregeld door de staatsonderneming voor buitenlandse handel Prodexport de nadere bijzonderheden over de uitvoer van geslachte eenden en ganzen in de Gemeenschap mede te delen en de Commissie de gelegenheid te geven op elk ogenblik na te gaan of de maatregelen het beoogde effect sorteren ;

Overwegende dat de vraagstukken welke verbonden zijn met het nakomen van deze waarborg uitvoerig met de vertegenwoordigers van de Socialistische Republiek Roemenië besproken zijn ; dat na deze

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2301/67.
(2) PB nr. 129 van 28. 6. 1967, blz. 2577/67.

besprekingen ervan kan worden uitgegaan dat de Socialistische Republiek Roemenië in staat is haar waarborg na te komen ; dat derhalve voor de invoer van de genoemde produkten van oorsprong en van herkomst uit de Socialistische Republiek Roemenië geen extra bedrag behoeft te worden vastgesteld ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De krachtens artikel 4 van Verordening nr. 123/67/EEG vastgestelde heffingen voor de invoer van de volgende produkten van tariefposten 02.02 A II en III van het gemeenschappelijk douanetarief, van oorsprong en van herkomst uit de Socialistische Republiek Roemenië, worden niet met een extra bedrag verhoogd :

a) eenden, dood, niet in stukken gesneden, geplukt, uitgebloed, al dan niet ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „eenden 85 %" ;

b) eenden, dood, niet in stukken gesneden, geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart, met lever en met spiermaag, zogenaamde „eenden 70 %" ;

c) ganzen, dood, niet in stukken gesneden, geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „ganzen 82 %" ;

d) ganzen, dood, niet in stukken gesneden, geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart en met spiermaag, zogenaamde „ganzen 75 %".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 november 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 2262/69 VAN DE COMMISSIE

van 13 november 1969

houdende aanvulling, voor wat betreft Roemenië, van Verordening (EEG) nr. 1054/68 houdende vaststelling van de lijst van instellingen belast met de afgifte van de certificaten welke bestemd zijn om bepaalde zuivelprodukten uit derde landen in te delen in bepaalde tariefposten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69 (2), inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat ingevolge de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1053/68 van de Commissie van 23 juli 1968 houdende vaststelling van de voorwaarden waarvan de indeling van bepaalde zuivelprodukten onder bepaalde tariefposten afhankelijk wordt gesteld (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 196/69 (4), de indeling van produkten uit derde landen onder de onderverdeling 04.04 E I b) 2, als omschreven in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2197/69 (6), afhankelijk is gesteld van de overlegging van een certificaat, dat behoorlijk is geviseerd door een instelling belast met de afgifte, die voorkomt op een vast te stellen lijst ; dat deze lijst is vastgesteld bij

(1) **PB nr.** L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 179 van 21. 7. 1969, blz. 13.
(3) PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 17.
(4) PB nr. L 26 van 1. 2. 1969, blz. 28.
(5) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.
(6) PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 3.